# 県公害対策審議会を設置

## 泣寝入りの被害者なくする

### 騒音、ばい煙など何んでも受付け

産業の発展に伴って公害問題が大きくクローズアップされてきたが、その対策には統一的な法律や規制もなく、不完全な状態が放置されているため、県ではこれらの紛争解決に乗り出すことになり、県公害対策審議会を設置するとともに県公害対策要綱を制定、石城地方でも八月から人に関する公害問題は各保健所、人以外に関する公害問題は県事務所総務課で受け付けることになった。こゝでいう公害とは騒音、振動、ばい煙、ガス臭気、粉じん、排水、廃棄物などに人畜、農林作物、水産物などに与えられる障害をさす。

近年の産業の発展に伴って、工場の建築、増築などが行なわれてきたが、それら工場から排出されるガスや粉じん、汚水などによる被害があちこちで発生、紛争を起こしている例があり、今後ますます増加することが予想されていることから、県が公害対策要綱を制定したもので、これで県が泣き寝入りしている被害者と工場の間に入って、補償金を出させるとか、工場の設備を改善するよう勧告して県民福祉の増進と産業の正常な発展を図ることをねらいとしている対策要綱によると❶知事は常時公害を調査してその対策を研究する❷公害が発生し、または発生する恐れのある施設や装置の管理者に対して、公害防止に必要な措置を講ずるよう指導し、勧告する❸設備の改善に要する資金のあっせんに当たるほか、公害問題で紛争を起こした場合は、原則として市町村長らの自主的な解決を要望しているが、二つ以上の市町村区域に及ぶ公害紛争、市町村長から要請があった場合の紛争、特に知事が認めた場合の紛争の処理に当たることにしている。

県事務所や保健所で受け付けた苦情は県に報告され、❶公害調査とその対策❷防止除害の方法を公害審議会に諮問して調査などを進め、庁議で決定することになったもの。

# 荷役人など対象百人

## 六日　磐城でコレラ予防接種

合港で発生しているコレラが小名浜港にも侵入する危険があるとして、磐城保健所と東京検疫所小名浜出張所では六日午後三時から小名浜水産試験場で公安に対する区域設定についての打ち合わせ会を開く。この日は市側から衛生課長と公安課長の、磐城保健所や東京検疫所、海上保安部、小名浜港務所などから十三人が出席して行なう。また七日午後一時からは磐城保健所会議室で、コレラ予防接種の実施打ち合わせを開き、❶コレラ予防接種の周知徹底❷接種日程と時間などを決める。

磐城保健所では八百人分のワクチンを県に要請しているが、六日とりあえず五百五十人分のワクチンが到着することになっている。なお東京検疫所小名浜出張所では六日午後から荷役やクレーン運転手など関係者百人に第一回目の接種を行なう。

小川町の心配ごと相談日程　配ごと相談は五日、九日、十六日、三十日の四日間、役場で行なう。

## 鉱泉旅館の協定料金きめる

浜通り組合総会で

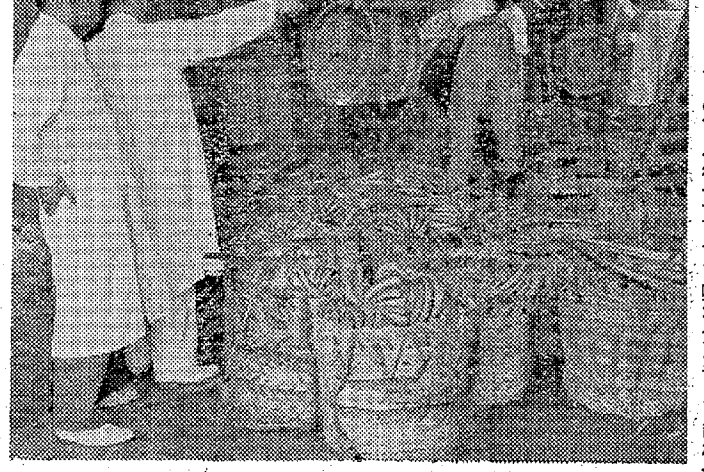
浜通り鉱泉旅館同業組合（組合長馬上豊氏）総会は三十一日広野町折木鉱泉若松屋で開き、自炊宿泊料一日二百円から二百五十円、宿泊料一泊千二百円以内（いずれも入浴料共）と決めた。

勿来者で人工呼吸講習　勿来署は三日午後一時から植田公民館で人命救助と人工呼吸の講習を行なった。講師は会長次長。

勿来で照明コンクール　勿来商工会議所では勿来市役所、東北電力の協賛で七日から二日間、市内店頭店内装飾照明コンクールを行なう。審査員は勿来商工水産課長岡田実、東北電力植田営業所佐藤清、勿来市商店連合会長井野四郎、勿来商工会議所会頭赤津修一の四氏。入選者には金賞、市長賞、東北電力、努力、参加賞などが贈られる。

# バナナ二・六トン（四十万円）煙に

## 平市ゴミ焼き場で焼却



【昨報】コレラの伝染が騒がれている折、三十一日横浜埠頭から台湾バナナ五十八箱（二千六百十キ）をトラックで運搬、購入した平市四丁目万屋商店（鈴木利久さん）の対策につき、平保健所は「完全消毒のあと焼却せよ」という厚生省の指示に基づき平市衛生課と協議の結果、二日午後三時ごろ平保健所二股公衆衛生課長、平市鈴木衛生課長ら十数人が、すでに一日に販売を禁止しておいた鈴木さん方のバナナを公衆から出して消毒、ムロも消毒したあと、五十八箱全部を大型トラックで北目のゴミ焼き場に運搬、ここでもさらに消毒し直したあと炉の中につぎつぎと投棄、見た目には黄色く美味そうな二千六百十キ、四十万円のバナナは、真赤な焔に包まれ、ゴミとともに煙となって霧消してしまった。

なおバナナ輸送に当たった同商店の従業員十二人、中にはすでにバナナを食べた者もあるが、平保健所ではその後の健康状態を調べているが、三日間を経過した今まだ異状はない。

鈴木さんの話＝今のところただコレラのまん延を防ぐため厚生省の指示通り協力したワケです。四十万円相当の品物ですが、代金の補償についてはあとから通産省と輸入協会で決めてくれるものと思っています。

勿来地区母子懇談会　県主催の日本交通公社平営業所七月の手形交換は一万二千三百三十六枚、二千六億四千九百十六万九百七十九円と前年同月に比べ、枚数では二千枚、金額でも六億円と三割の増加を見せている。不渡りによる取引停止処分は二十一人（百八十三万五千円）と、これも三人増えている。

【平市宮ゴミ焼き場で、焼却されるバナナ五十八カゴ】

勿来地区母子懇談会は五日午後一時から植田公民館で開く。参会者は約六十人。

## 金成所長が水戸営業所長に

日本交通公社異動

日本交通公社平営業所長金成翠氏は一日付けで水戸営業所長に栄転した。後任は八日ごろ上野営業所庶務係長の林利雄氏が着任する。

金成氏は交通公社が発足した昭和二十一年一月十四日以来十六年間、平営業所に勤務、隆昌に導いた手腕がかわれての栄転

## 七月の手形交換三割増

前年対比

千八百円で合計八千十八円が支給されることになった。支給日は八日で、対象は六百人。

## 四倉でもあす花火大会

仕掛け四台二百発

四倉町の恒例花火大会は四日仲町海岸で行なう、普通花火は昼から絶えず打ち上げるが、午後七時半から四倉底引網漁業組合や昭和工業などの仕掛花火四台をはじめ、早打ち花火五十発、打上げ花火百四十発を間断なく打ち上げ、海の夏の夜空をいろどることになっており、人出が予想されている。

母子家庭懇談会　県未亡人会連絡協議会と県母子家庭福祉懇談会では母子家庭の実態をつかみ、今後の行政面での改善の資料とするため、次の日程で懇談会を開く。

▽五日　午後一時から勿来市植田公民館▽六日　同四倉町大野公民館

内郷で"わが家の健康法"を配布　内郷市福祉事務所では市内の日赤社員に"わが家の健康"のパンフレットを配った。これは夏の健康管理の一環として各種病気の早期発見や手当てなどが例記してあるもので、各部落で認識してもらうという。

## 寸言

▼公害には見えるのと見えない（地下）のとあるが、いずれも泣き寝入りは禁物、公害対策審議会を活用し、住みよい環境をつくろう。

▼コレラはおそろしい。防疫対策急げ。

▼あず花火大会、スリ、暴行、交通事故など対策は万全に。

## 天気予報

玉半（電話五〇三二）

（小名浜測候所発表）

【今晩】南よりの風やや強く、晴れで時々雲の広がるところがある。

【あす】南よりの風日中やや強く晴れで時々曇り。

【海上】今晩あすとも風波がある。

## 馬目県議長の就任祝賀会

6日　平市公会堂

六月県会で県会議長に選ばれた平市選出県議馬目武之助氏の就任祝賀会は六日午後二時から、諸橋市長、大泉議長の発起で平市公会堂本館で開く。会費三百円。

小川で民生委員会議　小川町の民生委員方部長会議は十日午後一時から平市商工会議所で開く。

## 失対の夏期手当は八千円

平市だけで二千八百円

平市の失対労務者代表は二日午後市当局と夏期手当について交渉した結果二千八百円に決まった。これは前年同期二千二百円の六百円増。結局夏期手当は国が二千六百十八円、県が二千六百円、市が二

## 馬目県議会議長就任祝賀会のごあんない

このたび平市選出の県議会議員馬目武之助氏が福島県議会議長に就任されました　今後の活躍とご健康を祝し就任祝賀会を開催いたします　ご臨席の栄を賜わりたくご案内申しあげます

記

日時　昭和三十七年八月六日午後二時

場所　平市公会堂本館

会費　三〇〇円

昭和三十七年八月三日

発起人　諸橋久太郎　大泉信雄

## 恒例七夕祭りを盛大に行ないます

☆とき　八月七日

皆様方の御観賞をお待ち致します

主催　植田町商店会　駅前通商店会

＊おしゃれを安く着る

＊おしゃれなランジェリー

半額処分

＊ジュニアからミセスのおしゃれ着

2階オール3割引

リネトロンワンピース……2800円を1960円

若奥さま向きワンピース……3200円を2240円

奥さま向きスーツ……2850円を1990円

女性自身の店

フランセ

たいら・ぎんざ　TEL2048



耳鼻咽喉科　高柳医院　高柳博明

草野質店　▽自転車、単車も歓迎しております　▽平市小川町▽でんわ二〇八八ばん

院長　新田目五郎　本院　平市才槌小路二四（電四三二七、四三二八）　分院　平市上荒川字安寿三（電四三二九）

# あす東北関東花火競技大会

## 小名浜港 仕掛、尺玉など一千発

磐城市の港まつりで最大行事となる東北関東花火競技大会は予定していたさる七月二十一日は雨天を予想されたため八月四日午後七時二十分から小名浜港一万㎡の頭埋め立て地で行なうが、幸い天気は晴れで絶好の花火日和となりそうで二十万人の人出を見込んでいる。特に東京両国の花火大会はとしから廃止になったので、これを機会に全国的な花火大会にしようと熱を入れている。同委員会が決めた花火の打ち上げ場所は海浜を埋め立てた石炭ふ頭で、観覧はその西側に当たる燃接地の石油配分基地とした。

打ち上げに参加する花火師も秋田宮城、栃木、茨城、福島、山形、群馬、千葉の八県から十五業者が決まり、五寸玉六十発早打ちや、五寸玉七発早打ち競技、仕掛花火競技など二千発を打ち上げる。なお当日は午前六時から三寸、四寸、五寸、七寸、八寸玉の祝砲、午前九時から午後六時まで、商店会広告宣伝花火二百発を打ち上げ午後六時半から芸術花火早打ちがあって昼の部を終え、午後七時二十分から三代義勝港まつり委員会長のあいさつ、小名浜一中のブラスバンド演奏、磐城市民踊研究会員による火の芸術花火踊り（磐城どんとやれ）があって、五寸玉六十発早打ち（港まつり躍進磐城市万雷のにぎわい）からコンクールに移る。また常磐交通では午後十時まで湯本、平方面、江名方面泉、植田方面に臨時臨時バスを運行することになった。打ち上げ花火名と時間つぎのとおり。

【第一部】五寸七発早打競技（7時40分）標準玉（割、曲）五寸七発＝福島県笠井煙火店▽割玉　曲導付菊先緑銀乱竜光模様同曲導付菊先青竜光、曲玉　雷鳴に彩色分砲流星に緑紅光月以上山形県松田煙火店▽割玉　昇り曲八重芯変化菊、曲玉　昇り曲付夜空の賑い以上福島県服部煙火店▽割玉　昇り付青芯錦光露、曲玉　彩色分砲以上福島県赤城煙火店▽割玉　昇り曲付変芯変化菊、曲玉　柳に花傘連星以上群馬県湯浅煙火店▽割玉　曲導付変芯変化菊、曲玉　曲導付花傘連星に31分以上福島県笠井煙火店▽割玉　昇り銀引変芯変化菊、曲玉　夜空の賑い以上千葉県玉屋煙火店▽割玉　昇り小花変芯菊先の青、曲玉　嵐に残る暗夜の小花・雨中雷鳴後の光月以上福島県長尾煙火店▽割玉　昇り曲付青芯錦先光露、曲玉　昇り曲付海空にアベック連星以上宮城県若松煙火店▽割玉　昇り曲導八重芯変化牡丹、曲玉　柳に花傘連星以上茨城県新井煙火店▽割玉　昇り曲付八重芯変化菊、曲玉　花傘連星以上栃木県戸沢煙火店▽割玉　昇り小花変芯変化菊、曲玉　柳に連星以上福島県菅野煙火店▽割玉　曲導付頻々の妙技以上秋田県新山煙火店▽割玉　昇り小花変芯変化菊、曲玉　曲導付八重芯変化菊、曲玉　曲導付青芯錦光露、曲玉　花傘連星茨城県箱守煙火店▽割玉　昇り曲導付青月八重芯変化菊、曲玉　昇り銀引柳に月光再咲時雨化粧以上茨城県堀米煙火店。

【コンクール第二部】＝仕掛花火競技＝スターマイン付二日本水素提供＝秋田県新山煙火店（7時45分）▽同　加地和組提供＝福島県長尾煙火店（7時50分）▽同　小名浜工機提供＝千葉県玉屋煙火店（7時55分）▽同　岡田乳業提供＝福島笠井煙火店（8時）▽同　藤越提供＝郡山県高崎火工（8時5分）▽同　常磐ヤンマー提供＝福島県服部煙火店（8時10分）▽同　常磐開発提供＝福島県笠井煙火店（8時15分）▽同　常磐交通提供＝山形県松田煙火店（8時20分）同　丸ぼん提供＝福島県赤城煙火店（8時25分）同　小名浜瓦斯提供＝栃木県戸沢煙火店（8時30分）▽同　佐藤工業提供＝福島県菅野煙火店（8時35分）▽同　新興土建提供＝宮城県若松煙火店（8時40分）▽同　江名製作所提供＝茨城県新井煙火店（8時45分）▽同　磐城通運提供＝茨城県箱守煙火店（8時50分）。

【大会余興花火】7時35分＝呼物大スターマイン、尺玉一発、五寸早打ち十発、四寸二十発、四寸早打十発、尺玉一発、四寸六発、四寸十五発、八寸一発、四寸十発、四寸早打十発、尺玉一発、四寸十発、四寸十発、四寸十発、四寸十発、四寸十発、四寸十発、四寸十発、四寸早打十発、五寸早打二十発、四寸十発、四寸早打十発、尺玉一発、四寸十発、四寸早打十発、四寸早打十発、尺玉一発、四寸十発、四寸三発、四寸早打二十発、四寸十六発、尺玉一発、五寸十五発、五寸早打十発、五寸早打十発、尺玉一発、四寸早打二十発、四寸早打十発、四寸早打十発、四寸早打十五発、四寸早打十発。▽大呼物　ナイヤガラ大瀑布（9時）同大スターマイン▽呼物　大輪菊花園五寸五発、七寸一発、八寸二発、尺玉三発。

# 子供ハエとり大会

## 中ノ作で保健委が主催

磐城市中之作保健委員会（松本茂会長）と折戸保健委員会（黒山亀雄会長）では五日、こどもを対象にしてハエ取り大会を行なう。この大会で一番多くハエを取ったものには審査のうえ市長賞、衛生課長賞、保健委員会賞が贈られるがこの試みは磐城市では初めて。折戸、中之作保健委員会は加工場のある浜はとかく不衛生といわれるところから自主的にハエ撲滅運動を起案したもので、八月五日をもじってハエ撲滅として実施することになったもの。この日に取ったハエを袋に入れ、六日午前七時中之作漁業協同組合の市場事務所に持ち寄り、審査の結果、賞状と賞品が贈られる。

# 村ぐるみで穂イモチ防除

## 豊作実現へ呼びかけ

冷害型の天候から急に本格的な夏型の天候となったため水稲の葉イモチ病が多発し、石城地区だけでもその被害面積は一千㌶にも及んでいる。このため県では出穂期を迎えて〝穂イモチ病〟防除の徹底を図り、ことしも豊作の年にしようと、県下各地区でとくに穂イモチ病防除期間を設けて、村を上げての防除の徹底を図ることになり、全農家にチラシを配って防除を呼びかける。石城地方は早期栽培が普及しているため、防除期間を八月上旬から九月上旬までの一カ月間を制定した。

多発した葉イモチ病は出穂するに従って穂首イモチ病、枝梗（こう）イモチ病に移行することが予想されるため、共同防除を実施するよう呼びかけている。薬剤の散布時期は穂ばらみ期と出穂期の二回は必ず実施し、枝梗（こう）イモチ病の多発地帯は穂そろい五日後にも一回追加散布すること。薬剤散布は❶粉剤は十㌃当たり三㌔、液剤は十八㍑ぐらいとする❷桑園が近い水田では粉剤を避けて水銀乳剤か水和剤を使用する❸風がある日は飛散するので、株元へ散布する❹雨の時はその晴れ間を利用して散布し、小雨の時でも防除適期であれば散布すること❺出穂が始まったら水田ではかん水することなどを徹底させることになった。

# 市況

## 魚類

（単位＝円）

（二日午後一三日午）

三日の小名浜港は引き続いて釣りガツオの水揚げがあった

【小名浜港】　カツオ一本釣り船一隻　定置網船三カ統　小延縄船六隻

▼カツオ　二万五百㌔　一四〇一　六一▼アジ　四千五百㌔　三〇一　一〇▼ブリ　六百六十㌔　一八〇　一七〇▼サバ　百六十㌔　一五一　一三▼ドンコ　四百五十㌔　四　八一四五▼ノドグロ　三百二十㌔　一六〇一二〇▼ギス　二百五十㌔　七五

【江名、中之作港】　水揚げなし

## 野菜

▼菜類　六一（束）
▼ニンジン　四五一二〇（㌔）
▼ゴボウ　六〇一二七（〃）
▼大根　三五一五（〃）
▼ネギ　一〇一二（束）
▼タマネギ　一五一一〇（㌔）
▼パレイショ　一三一七（〃）
▼キュウリ　四〇一五（〃）
▼タマナ　一〇一二（〃）
▼ナス　一七一七（〃）
▼トマト　七一一（〃）
▼ショウガ　二〇〇一二〇（〃）
▼ピーマン　三〇一二五（〃）
▼ササギ　四〇一一〇（〃）
▼カボチャ　三五一一〇（〃）
▼玉子　一二・五一一〇（コ）

## 果物

▼リンゴ　七〇一三〇（㌔）
▼モモ　一〇〇一二七（〃）
▼スイカ　一五〇一五〇（コ）

（丸平青果市場調べ）

# 常磐炭鉱、日石に敗れる

東京後楽園球場で行なわれている三中11—0磐中　一中3—1二中　▽決勝　一中10—4三中　◇中学女子ソフト　長小A4—2二小A　▽第二回戦　藤小8—1一小B　三小A14—3一小A　▽第三回戦

# 来年から盆踊り一本化

## 交通激化で予署が要請

四郎氏）六日午後一時から勿来商工会議所で開き、次の案件を決議する。❶国公庫勿来地区協力会規約案承認の件❷事業計画案承認の件

無得点に終わり、6—0で敗れた日石とは二度目の対戦で、去年ほろ—0で敗れた。

# くらし随筆

## 若い世代

豪政　辺野山

娘を持つ母親の「世代の相違」というラジオ座談会を聞いた。

母親Aは「娘の級友が二度時の休み時間に弁当を食べてしまい、先生に叱られたが、娘はなぜ先生があんなに叱るのか解らないと首をかしげてるんですよ」と娘の疑問を納得できない様子である。

母親Bは「娘は一番良い服を普段に着てしまうのでよそ行きに着なさいと注意したところ、娘が私はいつも美しくしていたいわと答えたので私もなんとも云えなくなり、以後娘のなすに任せています」というのである。

◇

私はこれを聞いて楽しくなった。若い世代の考えに共鳴できるからである。弁当をいつ食べようとそれ自体は悪いことでも何でもない。娘の疑問にしているのは正にこの点である。学校という団体生活の必要上、昼食時間に食べることに統一しなければならないと母は説明すべきところである。それなのに母親は「昼食は正午に食べるものだ」ということが固定観念となり、それに反すること自体が悪であると思い込んでいる。

母親Bの場合も良い着物は外出時に着るものだという社会の通念にいささかの疑問も持たないで従っていたのに、娘が良い服を普段に着た方が合理的だと考えて実行しているのに出会い戸惑っているのである。

◇

近頃の若い者は無軌道で困るとは良く聞く言葉であるがむしろいつ誰が決めたか解らぬ社会通念に対し、少しの疑問も持たずに従っていた古い世代こそ、本当の意味で無軌道といい得るのであるまいか。

社会の権威もルールも、自分の理性に照らして吟味して自分なりの意見を持つことが民主主義の第一歩である。

この点からすると戦後の教育も次第に地について、実をむすびつつあると思った。

（弁護士）


ビールは女性の清涼飲料？

とヒニクる男性が現われるほど女性のビール進出が目立ってきました。お中元にもビールの箱詰めがふえ、洋酒党と共にわが世の夏？

各社ビール（アサヒ、サッポロ、キリン）半ダースカートン入り　七七〇円
一ダース箱入り　一、五〇〇円
ウイスキー、カルピス詰め合わせ　三八〇円—一千円
ウイスキー赤玉詰め合わせ八〇〇円—一千円
サントリーエースセット　三、〇〇〇円
ヘルメス洋酒セット八、二一〇円一、一一五円
（旧館一階お中元用品売場）

藤越　平市

タルの生ビールがこんなに安いのか？　と

不思議がったお尋ねをいただくんです
折角の試みです
御活用下さい

一、生ビール器具・器械　無料貸与
一、貸与期間　一日限り
一、お申し込みは　先着順に
一、一五リットル詰め　二、五〇〇円
（一樽で中ジョッキ三六杯位）
一、中ジョッキ（四三五CC）一個　一七〇円
でお分け致します
アナタの職場に　集会に　宴会に
冷たいタカラ！
タル詰め生ビールを…！

洋酒の沢木屋　平市公会堂前　電二三三八

〝アサヒビール〟の

ファンはインテリの人が多いそうです

仕事がえりの一本のビールは疲れをいやし　あすへの希望でふくらみ
からだ中にさわやかな涼しさがひろがります

▽アサヒビール……一一五円
▽〃生ビール……三五〇円

大喜多や　平市聚楽館前　電3722 4601

県下一の明るい照明（17・8ルックス）
ホコリの立たない舗装コース

◎夜間照明完備　朝8時—夜9時

福島県公安委員会指定
福島県知事認可

◉一般受験再開にともない受験者を設置しました
◉8月16・17日は一般試験で当校コースが使用されますので昼間は休校いたします

福島県平自動車学校

年中無休

バス…自動車学校入口下車　内郷市御台境町（鉄道沿線）電（平）6723

# 来年から盆踊り一本化
## 交通激化で平署が要請

平市夏まつりの会は七夕、盆踊りなど二天行事の交通制限について二日、平署側と協議したが、年を追って交通量の激しくなる平市繁華街の現況からできるだけ行事は一カ所にまとめて欲しいという警察側の要望があって、双方話し合いの結果、十四日から十六日まで駅前、並木通り、三十間道路の三カ所で行なう市民盆踊り大会は本年までとし、来年からは適当な場所一カ所で盆踊りを行なう方針を決めた。警察の要請に基づく平市夏まつりの会側の構想によれば、来年は平消防署から平商工会議所間の三十間道路を会場に当て、ヤグラは三つ立てるとしても婦人会青年会を中心とした家庭的な健全盆踊り、または地区対抗コンクールなどが考えられている。

六日から八日までの七夕まつりは毎日午前九時から午後十一時まで、本町通り（一丁目—五丁目）銀座、平和通り、中央通り、新川町通りを交通止めとし、並木通りの片側駐車を駐車禁止にオ組小路は一方通行とする。平市横断線は本町六丁目—三小前の二十四間道路—大町—長橋とする。ことしから七夕と一本化したじゃんがら念仏踊りは、下荒川、高久、上平窯、下神谷、上荒川、南白土、市役所の七チームが出場、六、七の両日午後五時から八時までの三時間、一丁目関彰前、二丁目常磐編、行前四丁目茨城相互銀行前、五丁目釜屋前、五丁目交番前の五カ所で七夕飾りの下で競演、まつり情趣をいっそうかきたてる。

## 野球は湯本一
### 中が優勝

常磐で防犯野球大会

常磐市防犯協会、常磐署、児童生徒補導協共催の第十一回少年親善球技大会は二日湯本一小、湯高両校グランドで行ない、野球は湯本一中、ソフトは中学校女子湯本二中、小学校湯本二小Bがそれぞれ優勝した。戦績つぎのとおり。

◇中学男子野球
▽準決勝
三中11—0磐中
一中3—1二中
▽決勝
一中10—4三中
◇中学女子ソフト
▽準決勝
二中13—2磐中
一中30—16三中
▽決勝
二中22—2一中
◇小学ソフト
▽第一回戦
二小B23—3長小B
長小A4—2二小A
▽第二回戦
藤小8—1一小B
三小A14—3一小A
▽第三回戦
二小B5—3三小B
長小A6—5磐小
▽準決勝
二小B3—藤小
三小A4—長小A
▽決勝
二小B6—0三小

## 常磐炭鉱
### 通気立坑 60メートル 下に墜落死
### 入坑途中の掘進夫ら二人

二日午後一時二十分ごろ常磐市下船尾字居作三八地内の常磐炭鉱通気立坑工事（請負者別子建設会社、責任者内田浅吉さん）現場で坑内で掘った土をバケットに入れて運ぶライダーに乗って入坑した同市居作三五掘進夫鈴木菱雄さん(四)と内郷市綴町秋山一四、機械夫佐久間武夫さん(四)の二人は、約三十五メートルの地点にあるライダーを受け止めるシバシラガーまで下った時、その衝撃ではね飛ばされたらしく、約六十メートル下に落ちて即死した。東京鉱山保安監督部平支部から沼倉監督官が現地に急行して実情調査に当たっているが、即死した二人は一番方で入坑して、二番方と交替の時間だったため、同僚六人と一たん坑外に出て帰るはずだったものが、また二人が入坑した際の事故で、何故降りたのかまだわからないという。

同平支部の話によると、つり下げたバケットが揺れないようにするため、鉄骨で組まれたライダーは、坑道に布設された二本のロープで支えられて上下する高さ一・七メートル（横幅間は一・三メートル）のもので、人は乗ってはならないものとされており、全く珍しい事故だといっている。

## 常磐炭鉱、日石に敗れる

東京後楽園球場で行なわれている都市対抗野球で、二日午後一時から実施された常磐炭鉱対日本石油では、常磐炭鉱は一回戦で好投したエース近藤をたてたが、一、五、九回の表でそれぞれ二点ずつの計六点の得点を許し、一方同炭鉱の打線が振るわず、八回裏一死、一二塁というチャンスもダブられて無得点に終わり、6—0で敗れた。日石とは二度目の対戦で、去年ほろ—0で敗れた。

## 浜通り勢第一
### 試合勝ち進む

県下市議野球

県十四市市議会議員第十一回親善野球大会は快晴に恵まれた三日午前九時から締中、植田小、呉羽、勿来一中の四グランドで熱戦が展開され、一試合は浜通り勢が勝ち進んだ。二日目の四日は準決勝と決勝を行なう。

内郷28—7相馬
勿来22—4白河
磐城19—5須賀川
原町25—6郡山

【県下市議野球＝勿来—白河戦】

## 平で「公安36号」ロケ
### 5・6日 NETテレビで

NETテレビは連続テレビ映画「公安36号」のロケを平鉄道公安室を中心に、五、六の両日、平、常磐、勿来でロケーションする。脚本は平市仲間町喜多典政氏。平公安室の二人の公安職員が炭車の石炭の中から女の死体を発見、着衣から身元を洗い、犯人を逮捕するまで刑事もどきの大活躍をするがロケは平駅、大黒屋デパート、ヤマカ洋品店、常磐炭鉱、湯本駅、東部石炭協会、植田駅付近などがふんだんに取り入れられている。

一行は仲木睦監督、彫山泉、梶健司、山田百合子、江藤勇ら三十人。放映は八月二十三日。

## 休日を返上して特別警戒
### 平鉄道公安室 八月の混雑防犯で

国鉄では一日から夏季における旅客の盗難などの防止と輸送秩序の維持月間と決め、列車内や駅頭の犯罪防止に務めているが、平鉄道公安室ではこの期間は各地区で夏祭りの行事が行なわれるので、適宜特別警乗を実施、防犯や犯人検挙に全力を上げることにしている。特に平市は六、七、八の三日間行なう七夕祭りと十四、十五、十六の三日間の盆踊り大会には各地からの見物人が押しかけ、それに従って当然すり、置引などの犯罪が増加するので、日勤の職員が休みを返上して平駅構内、ホーム、各列車内に制、私服で警らするほか列車の乗車回数を増やすなど夏の犯罪一掃に努めることになった。

国民金融公庫勿来協力会で総会　勿来地区協力会創立総会は（発起人総代、丹野四郎氏）六日午後一時から勿来商工会議所で開き、次の案件を決議する。❶国公庫勿来地区協力会規約案承認の件❷事業計画案承認の件❸收支予算承認の件❹役員選任の件

## 綴町商店街で街灯を百八基
### 道路広く使う運動にも一役

内郷市綴町商店会では総工費二百十万円を投じて六号国道を中心とした商店街通りに百八基の街灯を設置、夏まつりの最盛期を前に通行人から喜ばれている。

同商店街の街灯設置運動は昨年暮れから街頭建設委員会を中心に始められていたもので、地元百四十万、市補助七十万で二十灯おきに設置したもの。また道路を広く使う運動として街頭も今までの設置個所より一灯後方に取り付けているため、所有地問題でもめている一部をのぞき取り付けられた。

## あずの今電

▽勿来市＝（7時半—9時半）勿来駅周辺、関田、九面

【訂正】二日付け加藤惣一「広告の喪主「加藤惣一」とあるのは「加藤惣市」の誤りにつき訂正します。

## なはま

○…"飼育犬が死んだら人間なみに火葬場で衛生的に処理しまし"と内郷市保険衛生課でPRしている。

○…同市の年間登録約千百頭のうち約一割は死んでいるが、ほとんど土葬か川などに捨てられている。県條例では一回の火葬料三百円でしなければならないので、愛犬家は長年生活をともにした愛犬の冥福を、せめて祈ってもらいたいという。

## これは極楽、温泉プール
### 常磐の幼稚園で新設

常磐市鹿船の明徳館幼稚園（金土重武園長）の園庭に園児のための温泉を新設した。これは市営温泉を引湯したもので、約七平方メートルの広さ、深さ六十五センチのコンクリート造り、約三万円かかった。

園児たちの保健、衛生の立場と市内に安全な水泳ぎの場所が少ないので、こどもたちの水の慣性者を防ぐという見地から作ったもの。もちろん市内の公共的団体の施設としては初めてであり、県下でも類はない。

去る三十日ピアノ披露式とあわせてプール開きを行なったが、いまや夏休みの期間だが、朝のラジオ体操のあとこどもたちはひと泳ぎし、汗を流してすがすがしく家路に帰って行く。また部落のこどもたちも"これは極楽"と温泉プールで泳ぐこどもたち】

故二勇元彦儀葬送の際は御多用中のところ遠路態々御会葬下され、御丁重な御香料を賜わり誠にありがとうございます早速お伺いの上御礼申し上ぐべきところ略儀ながら紙上をもって御礼申し上げます

昭和三十七年八月三日

常磐市八仙一（加藤醫科医院）
喪主　加藤惣市
親戚一同
ほか

お買い得品御案内

もうメーカーも問屋にも良い品はからっぽです……
一生懸命かけまわったせいでアナタのお気に入りそうな品を取り揃えました

ワンピース・ツーピース
正札の2割引—5割引

まだお求めにならぬ方はゼヒお早くお来店下さい
ブラウス　450円から
スカート　800円〃
良い品はこれが最終便です

おしゃれ洋装
ミツワ洋装店
平市銀座通りTEL・4210

## NHK 第3 1040KC

6・05 エッフェル塔の潜水夫
15 線のコタン
31 1丁目1番地
45 日本ところどころ
7・20 時の人時の話題
30 浪曲演芸会　落語「猫の災難」小春団治◇漫才　香島ラッキー　五九寿
8・01 ここはどこでしょう
40 トップスター・ショー　林伊佐緒　ゲスト矢野亮
9・10 解説　安斎義美
25 ラジオ芸能ホール❶落語「権兵衛狸」志ん生❷歌　井上ひろし❸劇「南風薩摩唄」
10・15 スポーツニュース
25 二元「農薬万能への警告」
45 「裸の季節」

## NHK 第2 1540KC

6・25 やさしい経営学◇製品計画と市場調査「製品計画」
45 そろばん教室
7・00 基礎英語◇英会話
30 ラジオ農業学校❶家畜のえさ❷何でも話し合える家庭
8・00 日本を災害から守る　録音構成「人口集中と災害」
9・10 こどもと一緒に考えよう「友だちづき合い」
40 生活をよりよくするには
10・15 高校講座「国語」
35 英語　石井正之助
55 数学　中村幸四郎
11・15 実力養成「数学」
40 フォーレの歌曲から「リディア　夢のあとに」ほか

## ラジオ福島 800KC

6・00 少年講談「こわい話」
15 アッちゃん▽歌謡パレード
7・15 中合アワー　ボニー・ジャックス特集
30 お楽しみ演芸館　落語「三棒」柳家小さん　漫才「金色夜叉」横山ブラザーズ
8・00 東芝レコードアワー
30 ミュージックアベニュー
50 世界民謡めぐり「太陽の国」
9・00 浪曲歌合戦　司会今泉良夫
30 お茶の間演芸館　落語「羽織の遊び」雷門五郎
45 連続放送劇「この道を行けば」❶大空真弓
10・05 連続浪曲　真山一郎
40 ムード・イン・ハイウエー
11・15 球形の荒野❼

## テレビ NHK

6・00 ドラが鳴る
35 黒百合城の兄弟
7・15 バス通り裏
30 暑さにめげず働く人々　におくる音楽会　江利チエミ　島倉千代子　ペギー葉山　坂本九　渡辺トモコ　中尾ミエ　パラダイス・キング　村田英雄　春日八郎ほか
9・00 花嫁の父「式の予行演習」（声）田中明夫　新草礼子
25 今週の交通事故から
30 きょうのニュース
10・00 ニュースの焦点
15 黒の組曲　青山京子　井川比佐志　下條正巳
45 NHK特派員だより
11・05 スポーツハイライト
15 日本の芸能　舞踊　長唄「汐汲」

## 教育テレビ

6・15 そろばん教室「かけ算の位どり」
30 英会話
7・00 バイオリンのおけいこ
30 婦人学級「たべものの科学」（油のすべて）
8・00 リサイタル「シルビアに」（シューベルト）
30 国際現代音楽祭に出席して
9・00 テレビ自動車学校「基本走行」清水昭
30 高校初級数学「無理関数のグラフ」
10・00 英会話　ウィリアム・ムーア
30 やさしいドイツ語　岩崎英二郎
11・00 高校実力養成シリーズ「数学総合研究」

## いわき歌壇

### 木曜会雑詠

新妻久満夫選

南国の情熱秘めし舞姫の
それにも似たるサボテンの花　丘ひかる

雷鳴のとどろき渡り一瞬の
せん光明るく街を照らせり

みゆ仏の慈悲のおん手に抱かれて
生くる命のありがたきかな

（養老園にて）

ていねの心極まり老いらくの
人ら静かに和みいけり

幾山河世に経てここに年老いぬ
いこひの家に命安らふ　南　遊子

ローブウエー見知らぬ顔とすれちがひ
ほほ笑みかけて手をふりあひぬ

招待の旅はたのしも熱川の
宿は日ねもす波の音する

伊豆の海の沖にうかべる初島は
きり深々とかたちおぼろに　関　伊絵

いつ晴るるあてなき雨に目をはなつ
庭のダリヤは色さえて咲く

しそもめは若き日母にさからひし
つたなき心いまにして悔ゆ

長雨にうとき心をつめ草の
やさしく咲きてわれをなぐさむ

梅雨はれし鷺沼の水は深々と
夏うぐひすはさえづりてをり

（沼の内弁天堂）　沢　麗子

丹後沢ひとり歩めばかはづの音
はたと止みしがまた鳴きだしぬ

旅の宿出づれば大きガスタンク
のしかかるごとわが前にたてり

まり追ひて草むら深く分け入れば
浮塵のうつし花あり　桜　葉子

母を亡くせし子
母のなき悲しみもみえず目の澄みて

しきりと言に詰しかくる子
荒々しきふるまひ多きさがの子の

澄める目みれば憎めざりけり
母のなきこのさびしさをいつの日に

この子は嘆かむその日思ほゆ
茶の味を言ひます夫と対ひて

年経にけりとしみらに思いぬ　城　佳代

はかなしや一日の命つぎつぎと
咲きこぼれゆく庭のつゆ草

つゆ草の葉末にならぶ朝つゆの
さはればすぐにころがりて落つ

静かなる夜半のとばりをさくごとき
この雷鳴に梅雨あくらむか　茨木文子

夕立の雲の赤きに照りはゆる
木立明かるくひぐらしの鳴く

かやつればほたる放ちて遊びたる
幼きころの思ひ出はわく

雨はれて学校帰りの子供らが
くるくるかさを回して行きぬ

ジャスミンの香りただよふ薬風呂
心ゆたかにひぐらしを聞く　高山早苗

きりさめの止み間を縫ふて白き雲
根にぶく光りて並びいるかも

だんだんと山拓かれて建ちならぶ
団地の窓に物ほせる見ゆ

高体連にゆきて四日の子の顔は
赤く日やけて帰り来にけり　明日香純

おもはずも筆にとりたし一ぷくの
すみ絵のごとき雲かかる巒

賽雨にけむれる山の峯々に
まだらに白き雪の残れる

ふた親のなき幼な児がしょんぼりと
夕べの門にただずみいたり

## 100円店

恐れられていた台湾のコレラが遂に日本の玄関にまで迫ってきた。厚生省では昨年来その対策に力を入れてきただけに臨機応変の措置ができ〝コレラ非常事態〟を宣言、その徹底的な防疫体制を固めている。当地方では国際小名浜港があるだけに決して油断はできず、この14日には上陸船を積んだ呉羽丸が入港するので県では六日に荷役人夫、運転手など直接船舶と接触する五百五十人に接種する。免疫期間は三カ月たってから半年ほどで、かかっても軽くすむそうだ。平保健所でも早急にワクチンの手配を県に要請したコレラは恐ろしい病気で下痢おう吐と体内から水分がしぼり出されてしまうのでミイラのようにやせほそり、すごく痛む筋肉けいれんを起こして短時間に死亡する。安政五年には江戸に大流行し死者20万人を出し、明治にも大流行したことがあり、大正五年には全国で罹者一万人を出し六千人が死んだという。その後昭和に入っても発生したが、21年以来十六年振りというだけに、若い人達にはその恐ろしさを知らぬ人も多い。防疫対策としては、予防接種のほか菌が熱に弱いので食べ物は火を通して食べる、生水はのまぬこと、よく手を洗うことなど、ふだんの衛生的なことを守ることが強調されている台湾バナナはこのところすっかり姿を消してしまったが、小児マヒにもおとらぬコロリ（別名）病を一歩も近づけぬため各市町村とも早急に防疫体制を進めてほしい。神経質になることでなく、〝おそれずあなどらず〟が肝心であろう。（龍人）

## あすの運勢

小川　石淵

八月四日（土・大安）

【1月生】アルバイトの面白さに
【2月生】感情を押さえ笑顔で見送りなさい、吉
【3月生】大体良き日なるも家庭問題には注意
【4月生】友よりの助言にて交渉事は特に良し
【5月生】愛する人に無理を言われ、困難多し
【6月生】考えは非常に宜しきも時期的に早し
【7月生】気持ちのみ浮わつき落ちつかず動揺多い
【8月生】願望成就、愛情取引金談などよろし
【9月生】目上の紹介で長運の手づる得やすい
【10月生】気分明るし喜びもあり
【11月生】旅行は注意
【12月生】長日なるも売買契約は注意なさい
【12月生】心配事もしだいに良好変わります

## 22年に次ぐ猛暑

海岸はフェーン現象

四日の磐城市は今年最高の暑さを　これは台風9号が北海道東方海


定評ある呉服店
涼しさを誇る
ゆかた
三井
・三　電4824－3

唐揚げ　ヒナ鳥　むし焼
湯本　鳥静
電話（代）三二五一

つちわ カシ 広告マスター
平市大町 菊見家 電五四六九

パンとケーキ　開花亭
平市五丁目
電三三四二

夏の汗流し風呂は朝夕二回の時代
一握りの燃料で沸く大黒釜で！
風呂の店
桶風呂　タイル風呂
大型決定判　105分分　20分－25分
中型　150分　30－0
小型　120分分　（いずれも1カ年保証付）
上り時間　夏の沸き
大黒風呂釜　本舗　渡辺工業所
平市正月町（六丁目南裏）電4583

土の香り高い中南米諸国の響きを贈る…
中南米音楽と珈琲　パラドス
平市かじ町　電3607

特別ナイトショウ
ミル10時20分から
深く静かに潜航せよ
豊後水道で日本駆逐艦に殴り込みをかける米・潜水艦！息づまる海戦！
クラーク・ゲーブル
バート・ランカスター
3－5日／50円
聚楽館

モト
2 TEL 2607

マルマン美容室
平市土橋通り　電二四八九

いよいよ本味を発揮
西瓜は新潟から中味保証付、桃は品種のよい白桃が磐城の名を高くかざして乗り出し福島産と味を競っています　当分バナナが姿を消しても大丈夫
西瓜中味保証付　一個　一五〇円
冷西瓜切売　一個　三〇円から
白桃一箱　二五〇円から五〇〇円位
サカイ食品店
平・1　電3336

新装開店
8月4日
若草
平市紅小路　TEL・2541

待たせたわネ
パインとバナナ！
パインまだなのーとおしかりを受けましたが　南国の香りをのせて入荷しました
※特価品
バナナフライ　市価百グラム二十円を十七円
パインジュース　市価一袋百円を八十円
常磐線一安い　菓子の赤札堂
小売・卸　平市南町店（大和田医院隣）電四六三二
ク三丁目店（マルトモ向い）電五五八二

男の魅力！
既製洋服・洋品
丸恵屋
平市中央通り　TEL・3853

測量機 事務用品 計量器
修理　藤森
平市銀治町電二二九六

平は
スタイルの渦！
着る人の
夢を
仕立てる
有限会社　テーラー　高島屋
平・公会堂通り　電6837

四四三一
四四三二
出前の酒喜庵

大塚の牛豚肉
御惣菜
本店（平）電二六五八　支店（湯本）電二九八三

夏のアクセサリー
金くさり、水晶ネックレス
扇子　女物、男物入荷
三幸
平・3
電4931

正しい運転
よいサービス
運転者募集
TEL・4591
平和タクシー

貸間
多数あり▽六、八、九畳▽二階▽委細面談
平市月見町（一三三屋うら）　月見荘アパート

女子
事務員募集▽年令不問▽通勤▽高給優遇▽委細面談
常磐市新町吉村電気商会電三〇二一三

売家
▽宅地八〇坪、高級住宅付き、平駅五分、車便良、格安
平市才槌小路踏切際電二三六一色川不動産部